



## Udržujte Wales ve učení: podpora rodičů a pečovatelu, pro které je angličtina nebo velština druhým jazykem

Nejdůležitější věcí, kterou můžete udělat pro své děti, je udržovat je v bezpečí a šťastných. Neočekává se, že znovu vytvoříte školu doma nebo budete učitelem vašich dětí, ale mohou existovat způsoby, jak je podpořit.



### Talk about what is going on Mluvte o tom, co se děje

Podívejte se na věci z pohledu vašich dětí, možná se potýkají s problémem nebo nedokáží pochopit situaci. Mluvte spolu o koronaviru a proč se věci změnily.

**#COVIBOOK – Supporting and reassuring children around the world  
(#COVIBOOK - Podpora a ujištění dětí po celém světě)**

[www.mindheart.co/descargables](http://www.mindheart.co/descargables)

**My Hero is You – how kids can fight COVID-19!  
(jak mohou děti bojovat s COVID-19!)**

<https://interagencystandingcommittee.org/iasc-reference-group-mental-health-and-psychosocial-support-emergency-settings/my-hero-you>



### Podporujte

Povzbudte diskusi a hrajte si v domácím jazyce svých dětí a v jazyce jejich školy.



### Učte se prostřednictvím svého domácího jazyka

Mluvení o učení ve vašem rodném jazyce může být pro vaše děti užitečné. Požádejte své děti, aby vysvětlily aktivity, které škola stanovila. To jim může také pomoci pochopit aktivitu.



### Kontaktujte školu

Měli byste kontaktovat školu svých dětí, pokud máte dotazy, jak podpořit učení vašich dětí. Budou schopni vás podpořit nebo vám poradit, co dělat, aby to vyhovovalo vašim potřebám a potřebám vašim dětí.

## Další podpora



Pokud máte problémy a potřebujete další podporu k řešení situace během této doby, můžete získat podporu od následujících organizací.

**Welsh Refugee Council – 029 2048 9800 (Cardiff), 01633 266 420 (Newport), 07918 403 666 (Swansea), 07977 234 198 (Wrexham)**

<https://wrc.wales/i-am-an-asylum-seeker-or-refugee/>

**Tým pro etnické menšiny a podporu mládeže Wales**

<http://eyst.org.uk/index.php>

**Hnutí kočovníků**

<https://travellermovement.org.uk/covid-19>

Informace v tomto dokumentu jsou převzaty z části 'Rodiče a pečovatelé' v části 'Podpora učení na dálku' na webových stránkách Hwb. Tyto online stránky se často aktualizují, aby obsahovaly nové informace a zdroje, jakmile budou k dispozici. Prohlédněte si prosím aktualizace Hwb.

[hwb.gov.wales/distance-learning/distance-learning-tools-through-hwb/welcome-to-parents-and-carers-support/](https://hwb.gov.wales/distance-learning/distance-learning-tools-through-hwb/welcome-to-parents-and-carers-support/)

Mae'r ddogfen yma hefyd ar gael yn Gymraeg.  
Tento dokument je k dispozici také ve velštině.